

工商日報

中華民國僑務委員會頒發登記證字第八號

The Kung Sheung Daily News
48, Des Voeux Road Central, Hong Kong
Cable Address: 2076
P. O. Box 63
印承及印督
司公限有報日商工
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二
九六五五號

傳莫斯科訓令中共 避免與聯軍 作公開衝突

不可陷入韓戰漩渦 北韓機自中國境內起飛 將逼聯軍轟炸東北機場

【中央社莫斯科二十日電】據此間外交界消息，蘇聯政府已訓令中國共產黨，在東北與美軍作戰時，應避免與聯軍作公開衝突。此項訓令係在蘇聯與中國共產黨領袖在莫斯科會談後，由蘇聯政府發表。據悉，蘇聯政府之意見，係認為中國共產黨在東北之行動，應以不致引起美蘇間之公開衝突為前提。蘇聯政府並謂，中國共產黨在東北之行動，應以不致引起美蘇間之公開衝突為前提。蘇聯政府並謂，中國共產黨在東北之行動，應以不致引起美蘇間之公開衝突為前提。

聯合國在必要時 可能對中共作戰

但料中共將撤出北韓 兩軍主力相距七哩 僅有砲戰及小戰鬥

【中央社倫敦二十日電】據此間外交界消息，聯合國在必要時，可能對中共作戰。此項消息係由聯合國秘書長在倫敦發表。據悉，聯合國秘書長之意見，係認為中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到聯合國之安全。聯合國秘書長並謂，聯合國在必要時，可能對中共作戰。聯合國秘書長並謂，中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到聯合國之安全。聯合國秘書長並謂，聯合國在必要時，可能對中共作戰。

新義州再被炸 中共機及美軍飛機 各自巡邏邊境上空

數百萬份招降傳單 向韓境中共軍投擲

【中央社平壤二十日電】據此間外交界消息，新義州再被炸。此項消息係由新義州方面發表。據悉，新義州方面之意見，係認為中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到新義州之安全。新義州方面並謂，中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到新義州之安全。新義州方面並謂，中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到新義州之安全。

無敵鞋平

一〇一東道大仔海
角旺上海街六百廿
五折

共軍 放棄 長津 清津 及 南浦

【中央社平壤二十日電】據此間外交界消息，共軍已放棄長津、清津及南浦。此項消息係由平壤方面發表。據悉，平壤方面之意見，係認為中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到平壤之安全。平壤方面並謂，中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到平壤之安全。平壤方面並謂，中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到平壤之安全。

南浦 電廠 被炸

【中央社平壤二十日電】據此間外交界消息，南浦電廠被炸。此項消息係由平壤方面發表。據悉，平壤方面之意見，係認為中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到平壤之安全。平壤方面並謂，中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到平壤之安全。平壤方面並謂，中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到平壤之安全。

北韓軍正式承認 中共軍參加韓戰

【中央社平壤二十日電】據此間外交界消息，北韓軍正式承認中共軍參加韓戰。此項消息係由平壤方面發表。據悉，平壤方面之意見，係認為中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到平壤之安全。平壤方面並謂，中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到平壤之安全。平壤方面並謂，中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到平壤之安全。

英提議設中韓緩衝區 不外為姑息中共政策

【中央社倫敦二十日電】據此間外交界消息，英提議設中韓緩衝區。此項消息係由倫敦方面發表。據悉，倫敦方面之意見，係認為中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到聯合國之安全。倫敦方面並謂，聯合國在必要時，可能對中共作戰。倫敦方面並謂，中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到聯合國之安全。

北韓軍正式承認 中共軍參加韓戰

【中央社平壤二十日電】據此間外交界消息，北韓軍正式承認中共軍參加韓戰。此項消息係由平壤方面發表。據悉，平壤方面之意見，係認為中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到平壤之安全。平壤方面並謂，中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到平壤之安全。平壤方面並謂，中國共產黨在東北之行動，已嚴重威脅到平壤之安全。

味の素

用樂婦主。曉戶喻家。宗祖粉味牌走。年十數銷行

金錢牌

熱面裡亮漂面外

藥鸚鵡興宏

除痰開胃 健脾去濕

PANAMERICAN WORLD AIRWAYS

泛美世界航空公司

想不到的奇事

械劫轍聞

（本報記者採訪）

美國中部有一件奇聞，據說在一個偏僻的小鎮上，發生了一宗奇異的械劫案。據悉，這宗械劫案發生在一個偏僻的小鎮上，當時正值深夜，鎮上的人們都已經入睡。突然，一陣急促的警報聲打破了鎮上的寧靜。警察們迅速趕到現場，發現鎮上的商店和民宅都遭到了洗劫。警方在現場發現了大量的現金、珠寶和各種雜貨。然而，最讓人感到驚異的是，在現場並未發現任何歹徒的蹤跡。警方在現場發現了一些奇怪的足印，這些足印似乎不是人類所留下的。警方在現場還發現了一些奇怪的物品，這些物品似乎與這宗械劫案無關。警方在現場還發現了一些奇怪的足印，這些足印似乎不是人類所留下的。警方在現場還發現了一些奇怪的物品，這些物品似乎與這宗械劫案無關。

寫特作工播廣國合聯

（本報記者採訪）

聯合廣播公司（United Broadcasting Company）最近完成了一項重大的工作，這是一項由該公司總裁親自領導的項目。該公司總裁在這次項目中扮演了極其重要的角色，他親自監督了項目的每一個細節。這項工作涉及到了該公司的廣播業務，包括廣播的內容、時間和地點。總裁在這次項目中展現了他的領導才能和專業知識，他成功地完成了這項工作，並為該公司贏得了廣泛的讚譽。這項工作的完成標誌著該公司在廣播業務上邁出了重要的一步，也為該公司的未來發展奠定了堅實的基礎。



市聲

（本報記者採訪）

市聲：這是一個關於城市生活的故事。故事發生在一個繁忙的大都市，這裡充滿了各種各樣的人和事。故事的主人公是一個年輕的男子，他是一個成功的商人，但他卻感到生活失去了意義。他開始思考生命的意義，並開始尋找自己的方向。故事通過對主人公的描寫，展現了現代都市生活的壓力和挑戰，也反映了人們對精神追求的渴望。

不堪掠奪起抗戰

（本報記者採訪）

在遠東地區，許多國家的人民都開始了抗戰。這些國家的人民不堪忍受外國侵略者的掠奪和壓迫，他們決定拿起武器，為自己的自由和尊嚴而戰。抗戰的爆發標誌著這些國家的人民開始了反抗外國侵略者的鬥爭，也標誌著遠東地區的局勢發生了重大變化。抗戰的爆發也引起了國際社會的廣泛關注，許多國家都開始向這些國家的人民提供援助，幫助他們進行抗戰。

一個壁報的設計

（本報記者採訪）

一個壁報的設計：這是一個關於壁報設計的故事。故事的主人公是一個年輕的設計師，他是一個非常有才華的人，他設計出了許多非常漂亮的壁報。他最近設計出了一個非常特別的壁報，這個壁報的設計非常新穎，也非常有創意。這個壁報的設計得到了人們的廣泛讚譽，也為設計師贏得了廣泛的認可。這個壁報的設計也展示了設計師的專業水平和創造力。

洋老康之妻

（本報記者採訪）

洋老康之妻：這是一個關於一個家庭的故事。故事的主人公是一個年邁的男子，他是一個非常有名望的人，他有很多錢，但他卻感到生活很無聊。他開始思考生活的意義，並開始尋找自己的方向。故事通過對主人公的描寫，展現了老年的生活狀態和對生活的思考。

南海天堂

（本報記者採訪）

南海天堂：這是一個關於南海天堂的故事。南海天堂是一個非常美麗的地方，這裡有藍藍的海水，有白色的沙灘，還有茂密的椰子林。南海天堂是一個非常適合度假的地方，這裡的環境非常優美，空氣也非常清新。南海天堂是一個非常受歡迎的旅遊勝地，每年都有很多人來這裡度假。

鳥類飛行的研究

（本報記者採訪）

鳥類飛行的研究：這是一個關於鳥類飛行的研究報告。報告的作者是一個著名的科學家，他花了很長的時間研究鳥類的飛行。報告中詳細介紹了鳥類飛行的原理和過程，並提出了一些新的觀點。報告的發表引起了學術界的廣泛關注，也為鳥類飛行的研究提供了新的思路。

說小戰運中

（本報記者採訪）

說小戰運中：這是一個關於戰爭的故事。故事發生在一個戰場上，這裡正在進行一場激烈的戰鬥。故事的主人公是一個年輕的士兵，他是一個非常有勇氣的人，他在戰鬥中表現出了極大的勇氣和犧牲精神。故事通過對主人公的描寫，展現了戰爭的殘酷和士兵們的英勇。

毛利族人的藝術

（本報記者採訪）

毛利族人的藝術：這是一個關於毛利族人藝術的故事。毛利族人是一個非常有才華的民族，他們創造出了許多非常漂亮的藝術作品。毛利族人的藝術作品非常具有特色，也反映了毛利族人的文化傳統。毛利族人的藝術作品得到了人們的廣泛讚譽，也為毛利族人的文化傳承做出了貢獻。

土砂的有用

（本報記者採訪）

土砂的有用：這是一個關於土砂的故事。土砂是一種非常有用的材料，它可以用來建造房屋、修路等等。土砂的用途非常廣泛，也為人們的生活提供了便利。土砂的有用性得到了人們的廣泛認可，也為土砂的開發和利用提供了動力。

雅典人的政治興趣

（本報記者採訪）

雅典人的政治興趣：這是一個關於雅典人政治興趣的故事。雅典人是一個非常有政治覺悟的民族，他們對政治非常感興趣。雅典人的政治興趣得到了人們的廣泛認可，也為雅典人的政治發展提供了動力。

東樂

（本報記者採訪）

東樂：這是一個關於東樂的故事。東樂是一個非常有名的音樂家，他創造出了許多非常漂亮的音樂作品。東樂的音樂作品非常具有特色，也反映了東樂的音樂才華。東樂的音樂作品得到了人們的廣泛讚譽，也為東樂的音樂事業做出了貢獻。

海外尋夫

（本報記者採訪）

海外尋夫：這是一個關於海外尋夫的故事。故事的主人公是一個年輕的女子，她是一個非常有才華的人，她離開了家鄉，來到海外尋找自己的丈夫。故事通過對主人公的描寫，展現了海外尋夫的艱辛和挑戰。

普慶

（本報記者採訪）

普慶：這是一個關於普慶的故事。普慶是一個非常有名的人，他創造出了許多非常漂亮的藝術作品。普慶的藝術作品非常具有特色，也反映了普慶的藝術才華。普慶的藝術作品得到了人們的廣泛讚譽，也為普慶的藝術事業做出了貢獻。

飛龍黨

（本報記者採訪）

飛龍黨：這是一個關於飛龍黨的故事。飛龍黨是一個非常有名的幫派，他們創造出了許多非常漂亮的藝術作品。飛龍黨的藝術作品非常具有特色，也反映了飛龍黨的藝術才華。飛龍黨的藝術作品得到了人們的廣泛讚譽，也為飛龍黨的藝術事業做出了貢獻。

原子俠

（本報記者採訪）

原子俠：這是一個關於原子俠的故事。原子俠是一個非常有名的英雄人物，他創造出了許多非常漂亮的藝術作品。原子俠的藝術作品非常具有特色，也反映了原子俠的藝術才華。原子俠的藝術作品得到了人們的廣泛讚譽，也為原子俠的藝術事業做出了貢獻。

普慶

（本報記者採訪）

普慶：這是一個關於普慶的故事。普慶是一個非常有名的人，他創造出了許多非常漂亮的藝術作品。普慶的藝術作品非常具有特色，也反映了普慶的藝術才華。普慶的藝術作品得到了人們的廣泛讚譽，也為普慶的藝術事業做出了貢獻。

大戲院

（本報記者採訪）

大戲院：這是一個關於大戲院的故事。大戲院是一個非常有名的電影院，它放映出了許多非常漂亮的電影。大戲院的電影非常具有特色，也反映了大戲院的電影才華。大戲院的電影得到了人們的廣泛讚譽，也為大戲院的電影事業做出了貢獻。

中央

（本報記者採訪）

中央：這是一個關於中央的故事。中央是一個非常有名的電影院，它放映出了許多非常漂亮的電影。中央的電影非常具有特色，也反映了中央的電影才華。中央的電影得到了人們的廣泛讚譽，也為中央的電影事業做出了貢獻。

普慶

（本報記者採訪）

普慶：這是一個關於普慶的故事。普慶是一個非常有名的人，他創造出了許多非常漂亮的藝術作品。普慶的藝術作品非常具有特色，也反映了普慶的藝術才華。普慶的藝術作品得到了人們的廣泛讚譽，也為普慶的藝術事業做出了貢獻。

樓花

（本報記者採訪）

樓花：這是一個關於樓花的故事。樓花是一個非常有名的建築師，他創造出了許多非常漂亮的建築作品。樓花的建築作品非常具有特色，也反映了樓花的建築才華。樓花的建築作品得到了人們的廣泛讚譽，也為樓花的建築事業做出了貢獻。

樓花

（本報記者採訪）

樓花：這是一個關於樓花的故事。樓花是一個非常有名的建築師，他創造出了許多非常漂亮的建築作品。樓花的建築作品非常具有特色，也反映了樓花的建築才華。樓花的建築作品得到了人們的廣泛讚譽，也為樓花的建築事業做出了貢獻。

樓花

（本報記者採訪）

樓花：這是一個關於樓花的故事。樓花是一個非常有名的建築師，他創造出了許多非常漂亮的建築作品。樓花的建築作品非常具有特色，也反映了樓花的建築才華。樓花的建築作品得到了人們的廣泛讚譽，也為樓花的建築事業做出了貢獻。

昨晨本港發生

兩宗巨竊案

損失七萬餘

告羅士打石利洛洋行陳列部

半夜被賊竊去大批名貴手錶

【本報訊】昨晨本港發生兩宗巨竊案，損失共計七萬餘元。第一宗為告羅士打石利洛洋行陳列部，於昨晨二時許，被賊潛入，竊去大批名貴手錶，價值約四萬餘元。第二宗為該行內之珠寶部，亦於同一時間被賊潛入，竊去大批珠寶首飾，價值約三萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並在各處設立路障，嚴密搜查中。

告羅士打

大屋二樓

門加鎖

無人留守

竟能避過

看更耳目

損失貨物

達數百件

小竊案

擊破門上

小窗潛入

廠商第一路考察團

函告在印情形

輸出入統制嚴對各國待遇不同

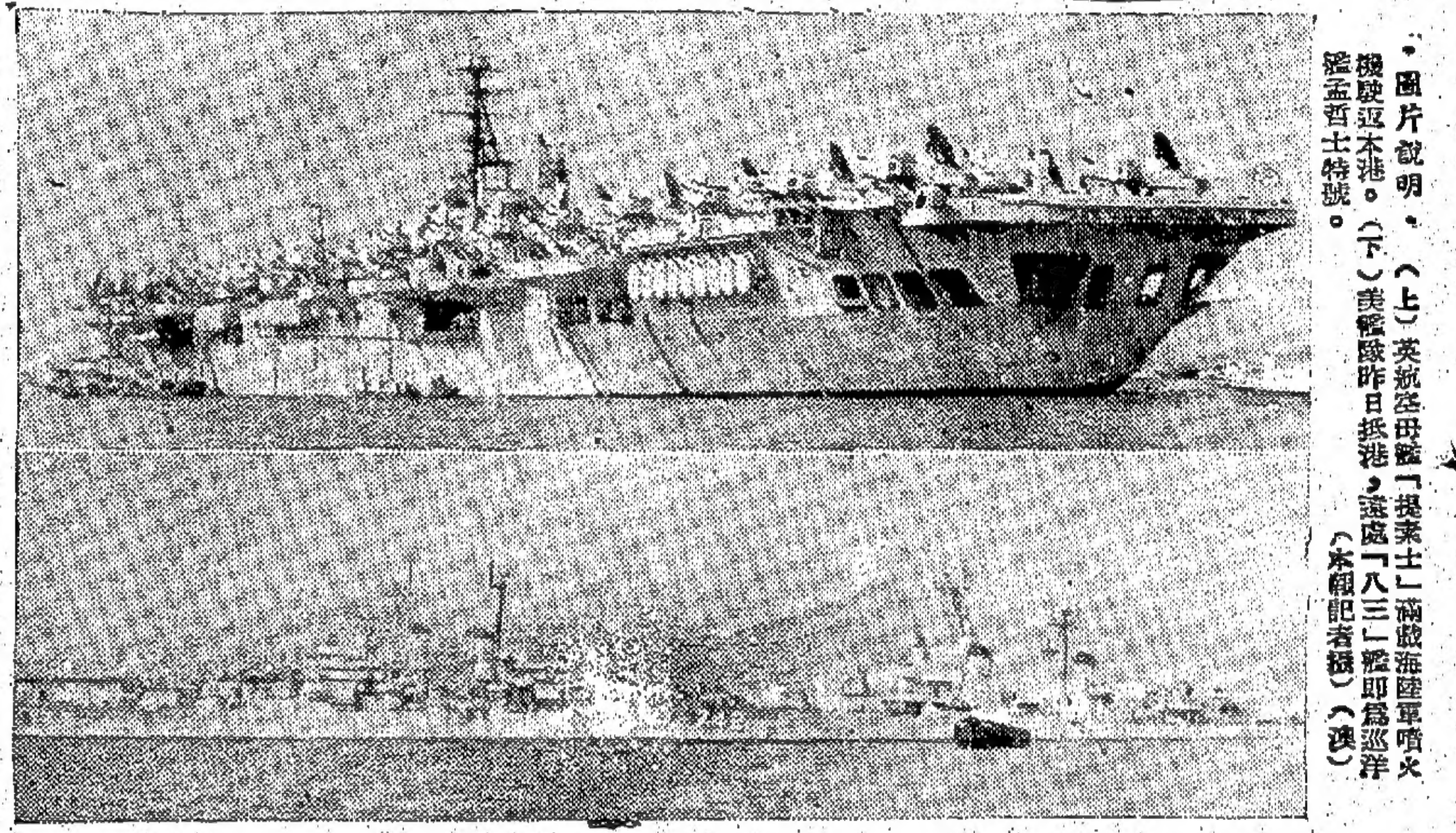
該團已離印前往仰光再轉曼谷

美西太平洋艦隊

五艦抵港

元朗均頭鐵橋

【本報訊】告羅士打石利洛洋行陳列部，於昨晨二時許，被賊潛入，竊去大批名貴手錶，價值約四萬餘元。該行內之珠寶部，亦於同一時間被賊潛入，竊去大批珠寶首飾，價值約三萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並在各處設立路障，嚴密搜查中。



元朗均頭鐵橋，馬路加闊七尺

【本報訊】元朗均頭鐵橋，馬路加闊七尺。該橋為元朗區重要交通樞紐，現已擴闊，以利交通。擴闊工程由港務局負責，預計將於下月完工。

【本報訊】元朗均頭鐵橋，馬路加闊七尺。該橋為元朗區重要交通樞紐，現已擴闊，以利交通。擴闊工程由港務局負責，預計將於下月完工。

【本報訊】元朗均頭鐵橋，馬路加闊七尺。該橋為元朗區重要交通樞紐，現已擴闊，以利交通。擴闊工程由港務局負責，預計將於下月完工。

【本報訊】元朗均頭鐵橋，馬路加闊七尺。該橋為元朗區重要交通樞紐，現已擴闊，以利交通。擴闊工程由港務局負責，預計將於下月完工。

【本報訊】元朗均頭鐵橋，馬路加闊七尺。該橋為元朗區重要交通樞紐，現已擴闊，以利交通。擴闊工程由港務局負責，預計將於下月完工。

【本報訊】元朗均頭鐵橋，馬路加闊七尺。該橋為元朗區重要交通樞紐，現已擴闊，以利交通。擴闊工程由港務局負責，預計將於下月完工。

【本報訊】元朗均頭鐵橋，馬路加闊七尺。該橋為元朗區重要交通樞紐，現已擴闊，以利交通。擴闊工程由港務局負責，預計將於下月完工。

香港政府公佈

凡領有執照之司機，如欲在指定時間內，在指定地點，行駛指定路線，須向指定之交通警署，領取指定之執照。此項執照，僅限於指定時間內，在指定地點，行駛指定路線。如違反此項規定，將受法律制裁。

警務處通告

本處為加強治安，特在各區設立巡邏隊，嚴密巡查。凡有可疑人物或物品，請即向附近巡邏隊報告。本處將給予適當之獎勵。此項通告，自即日起生效。

香港工務局佈告

本局為改善交通，特在各區設立交通標誌，嚴密管制。凡有車輛行駛，須遵守此項標誌之規定。如違反此項規定，將受法律制裁。此項佈告，自即日起生效。

向八達有限公司

本公司為擴大業務，特在各區設立分公司，嚴密經營。凡有業務往來，請向本公司洽談。本公司將竭誠為您服務。此項佈告，自即日起生效。

訂婚啟事

本人與某某，志同道合，結為連理。特此佈告，凡有親友，請於下月某日，在某某處，舉行訂婚儀式。屆時請屆時參加。此項啟事，自即日起生效。

范國金

本人為擴大業務，特在各區設立分公司，嚴密經營。凡有業務往來，請向本公司洽談。本公司將竭誠為您服務。此項佈告，自即日起生效。

喉科

本人專治喉科，經驗豐富，醫術精湛。凡有喉科病症，請向本人洽談。本人將竭誠為您服務。此項佈告，自即日起生效。

白羅仙止咳露

本藥為治咳良藥，功效顯著。凡有咳嗽，請服本藥。本藥為治咳良藥，功效顯著。凡有咳嗽，請服本藥。此項佈告，自即日起生效。

九龍城新警署落成

設計完善遠東之冠

十六日由立法局議員屈臣氏主持開幕

【本報訊】位於九龍新填地的九龍城新警署，將於本月十六日開幕。該署由立法局議員屈臣氏主持開幕。該署設計完善，遠東之冠。該署佔地約十萬平方呎，建築費約一百五十萬元。該署共分四層，第一層為警務處辦公室，第二層為警務處會議室，第三層為警務處訓練中心，第四層為警務處宿舍。該署內設有各種先進設備，如自動警報系統、無線電通訊系統、閉路電視系統等。該署落成後，將可容納約一千名警務人員，並可容納約五百名警務人員之家屬。該署之落成，將可大大改善九龍城之治安，並可為市民提供更安全之保障。

難民救濟會昨議決

籌發難民棉衣毡鞋

對難民營提十一項請求

【本報訊】九龍各界難民救濟會，昨（十五）日舉行會議，討論籌發難民棉衣毡鞋事宜。該會主席表示，難民營內之難民，因天氣寒冷，缺乏棉衣毡鞋，生活極其困苦。該會已決定籌發棉衣毡鞋，以救濟難民。該會並對難民營提出十一項請求，包括：（一）改善難民營之衛生環境；（二）增加難民營之食物供應；（三）提供難民營之醫療服務；（四）改善難民營之供水系統；（五）增加難民營之照明設備；（六）改善難民營之排水系統；（七）提供難民營之教育服務；（八）改善難民營之交通設施；（九）增加難民營之就業機會；（十）改善難民營之治安狀況；（十一）提供難民營之社會服務。該會表示，將繼續關注難民營之情況，並會採取行動，以改善難民營之生活。

街童運動會

參加兒童八百餘人

昨在維多利亞球場舉行

【本報訊】由九龍各界難民救濟會主辦之街童運動會，昨（十五）日在維多利亞球場舉行。該運動會吸引了八百餘名街童參加。運動會內容豐富，包括田徑、球類、體操等項目。街童們在運動會上表現出色，贏得了觀眾的熱烈掌聲。該運動會之舉行，不僅可以鍛煉街童之體魄，還可以增進街童之間之友誼，並可以為社會大眾展示街童之才華。該會表示，將繼續舉辦類似的活動，以幫助街童之成長。

羅湖邊界黃牛黨益猖獗

昨又行劫刺傷旅客

麥警司衣服被割破

【本報訊】羅湖邊界黃牛黨之猖獗，昨日（十五）日又有增色。該黨昨日在羅湖邊界一帶，對多名旅客進行搶劫，並刺傷多名旅客。其中，一名旅客被刺傷腹部，傷勢嚴重。此外，一名旅客之衣服被割破，損失慘重。該黨之猖獗，已嚴重威脅到旅客之安全。警方已表示，將加強對該黨之打擊，並會採取措施，以保護旅客之安全。警方呼籲旅客在經過該地區時，要提高警惕，並要避免攜帶大量現金。

主日崇拜各堂講員表

九龍城新警署落成

堂名	時間	講員
聖約翰堂	上午十時	李國華
聖約翰堂	上午十一時	李國華
聖約翰堂	下午二時	李國華
聖約翰堂	下午四時	李國華
聖約翰堂	下午六時	李國華
聖約翰堂	下午八時	李國華
聖約翰堂	下午十時	李國華
聖約翰堂	下午十二時	李國華
聖約翰堂	下午二時	李國華
聖約翰堂	下午四時	李國華
聖約翰堂	下午六時	李國華
聖約翰堂	下午八時	李國華
聖約翰堂	下午十時	李國華
聖約翰堂	下午十二時	李國華

今日播音節目

香港電台

時間	節目
上午七時	晨間新聞
上午八時	晨間新聞
上午九時	晨間新聞
上午十時	晨間新聞
上午十一時	晨間新聞
上午十二時	晨間新聞
下午一時	午間新聞
下午二時	午間新聞
下午三時	午間新聞
下午四時	午間新聞
下午五時	午間新聞
下午六時	午間新聞
下午七時	午間新聞
下午八時	午間新聞
下午九時	午間新聞
下午十時	午間新聞
下午十一時	午間新聞
下午十二時	午間新聞

傷勢漸好轉

九龍城新警署落成

一名在昨日（十五）日被刺傷之旅客，其傷勢已漸好轉。該旅客在昨日被刺傷後，被送往醫院治療。經過醫生的悉心治療，該旅客之傷勢已大有好轉。目前，該旅客仍在醫院接受治療，並會繼續觀察其傷勢之變化。警方已表示，將繼續關注該旅客之情況，並會採取措施，以保護該旅客之安全。

今日播音節目

香港電台

時間	節目
上午七時	晨間新聞
上午八時	晨間新聞
上午九時	晨間新聞
上午十時	晨間新聞
上午十一時	晨間新聞
上午十二時	晨間新聞
下午一時	午間新聞
下午二時	午間新聞
下午三時	午間新聞
下午四時	午間新聞
下午五時	午間新聞
下午六時	午間新聞
下午七時	午間新聞
下午八時	午間新聞
下午九時	午間新聞
下午十時	午間新聞
下午十一時	午間新聞
下午十二時	午間新聞

沙田車公廟建醮度修萬善

緣勝會啟事

沙田車公廟建醮度修萬善緣勝會，現已籌備就緒。該會將於本月二十日（星期日）在沙田車公廟舉行建醮儀式。該儀式旨在祈求風調雨順、國泰民安。該會並會舉行各種善舉，以度修萬善。該會呼籲各界人士踴躍參加，並會提供各種便利，以方便參加者。該會表示，將繼續關注該地區之發展，並會採取措施，以改善該地區之生活。

香港賽馬會

香港賽馬會將於本月二十日（星期日）在沙田馬場舉行賽馬。該賽馬會將提供各種精彩之賽馬節目，以吸引觀眾之注意。該賽馬會並會提供各種便利，以方便觀眾之參加。該賽馬會表示，將繼續關注該地區之發展，並會採取措施，以改善該地區之生活。

香港華仁書院校長通告

香港華仁書院校長通告，關於本校之招生事宜。該通告表示，本校將於本月二十日（星期日）在沙田馬場舉行招生活動。該活動旨在向各界人士介紹本校之教學情況，並會提供各種便利，以方便學生之參加。該校表示，將繼續關注該地區之發展，並會採取措施，以改善該地區之生活。

印度生鐵貨平沽

印度生鐵貨平沽，現已開始。該貨平沽活動旨在向各界人士介紹印度生鐵貨之品質，並會提供各種便利，以方便顧客之購買。該貨平沽活動表示，將繼續關注該地區之發展，並會採取措施，以改善該地區之生活。

酒碎利勝

酒碎利勝，品質優良，價格公道。該酒碎利勝產品旨在為顧客提供高品質之酒類，並會提供各種便利，以方便顧客之購買。該酒碎利勝產品表示，將繼續關注該地區之發展，並會採取措施，以改善該地區之生活。

水銅擦等超「沙拉白」

水銅擦等超「沙拉白」，品質優良，價格公道。該水銅擦等超「沙拉白」產品旨在為顧客提供高品質之清潔用品，並會提供各種便利，以方便顧客之購買。該水銅擦等超「沙拉白」產品表示，將繼續關注該地區之發展，並會採取措施，以改善該地區之生活。

國際藥廠有限公司

國際藥廠有限公司，生產各種藥品。該公司生產之藥品品質優良，價格公道，深受顧客之喜愛。該公司表示，將繼續關注該地區之發展，並會採取措施，以改善該地區之生活。

國際藥廠有限公司

國際藥廠有限公司，生產各種藥品。該公司生產之藥品品質優良，價格公道，深受顧客之喜愛。該公司表示，將繼續關注該地區之發展，並會採取措施，以改善該地區之生活。

穗銀根緊影响港貨出路

五金市場大受打擊
後市仍屬一片黯淡
國內土產外銷無形窒息

週末金市牛皮

尾盤三〇二・式五
美電市勢掀抑無多

美國花土苓
非禁絕出口

「本報專訊」此間工業界對市勢，則仍感由於內匯外幣的動勢中。通來於外匯市勢，雖已趨於平穩，故對於出口商，但價額仍舊趨企。

各埠匯兌行情，運來亦有極顯著之充溢，是市況之D.N.O.B，首批約二百噸，已於昨由「巴利」輪運到，係屬荷蘭三號貨者，新到貨價僅三元五角，但買實難照市面。「更勝上」輪昨日運到之石炭較新貨約百噸，市面已有所放鬆，其價僅四元，但仍乏買氣。

日前由路德傳美國止戰之白話卡者，昨日已抵星，由英商會管制輸出之糖，今晨由

僅係限制不得輸入

美輸出，必須先得委政府始准。證不致流入其國。此昨日市勢已由此一四零五仙元四角。

兩皮膏輪港，「輪於昨日內將仍運至，亦為本年之最後一批，因

「本報專訊」在「檳城推出」，昨（十一）日抵星，故本港低糖者，廣州

穗堆續

台客搜購洋雜轉殷
週來數達百五萬三

[illegible]

禁止棉紗輸出以後
紗市無大反應

當局勢將顧慮紗商生存
將有新措施作合理處

生皮普呈活躍
熟皮榮辱不

【本報專訊】皮市榮辱不一，生皮由於國內當局禁止牛皮出品，與各地來達雪上加霜之發，昨日供應，頓感失調。此間行開鑼，成出藥水水度，各下場洋莊客，彼此因飢渴需求，熱烈扯購，因名高。計四十磅皮，成每担三元八毫，升六十磅上藥水三百二十元四元七毫。一水牛皮，因發

歐洲方面洋紙
來源仍甚困

本報專訊：昨據華商銀行將滿明平五洲方面來本港批市外商社購華八打連、奧二

昨仍無成盤

本報專訊】茶油市價連日上升，昨(十一)日英國洋行每担出價百六十三元至一百六十四元，或找一千棉，但買家祇有五十桶實數，且要價一百六十七元五角，一百六十八元，因相距兩遠，故無成交，其他歐美貨品活躍，市面揚。百分之八十五，昨按高至六百五十五，棉毛升至七百五十二，較前美升五、六十，原庄羽毛，毛皮購盛，每担普邊昇達元，計安南鴨毛成四包，上貨每担毛

羽毛市

甚形暢旺

瓊玉丸

[illegible]

中英立案

卜珍主辦

(歡迎參觀。歡迎批評)

全國首創第一

招 生

高級科學
裁縫學校
花機各種設備。不另收費

附設機織絲織班。本局能半。扎骨機。

一九五一年現代裁縫學。本局已出版。本十二元

裁縫學。縫理與技術。開辦預約。拾貳月拾日出版。預約約八元。出版售價十五元

開學。十一月十五。日。校址：九龍。沙咀。街。二。三。號。二樓

學費。依。無。教育。司。規定。我。縫。每

元。期。分。交。元。朗。大。馬。路。七。五。號。義。德。堂

人。收。費。三。十。元。不。另。收。雜。費

廣。漢。門。長。壽。西。一。八。九。號

保證成功

校。長。卜。珍

保證成功

校。長。卜。珍

眼。作。眼。光

幸福再造

天。壽。堂

姑。嫂。丸

治。婦。女。經。期。不。調。白。帶。赤。帶。不。育

總。行。德。輔。道。中

海。狗。鞭。健。腎。丸

治。男。子。腎。部。虛。弱

中醫
嚴秀英
婦科專家
京滬老手
嚴秀英
專醫
難孕
種暗病
各暗病

合北代理海行 同和生 東泰祥 存德仁 萬雄三

鄙人爲順慶醫務及便利病者起見特由十一月四日起在廣州西關寶分設茲將症時開列如左：
堂大藥行
下午：二時半至六時在德輔道西六十號藥東行樓
電話：式一〇五三

孕婦
月經不調
赤白帶下
子宮虛冷
經期不準
產後諸症
新法
包即
日有
效

特通京靈
製即服即通

通藥房

中國農林實驗局創製



肥猪菜

試驗發售

此肥猪菜係由農林實驗局特選中土產之蔬菜

肥猪菜

星加坡一鳴聯術藥行

澳門新馬路同安藥行

包三層薄即市如加
絲天爐流上頭者便

鄭濟生

包皮

無痛精收

包皮過長內藏污毒
影射尿道收口不固
加信安全無痛手術
如常收費百元

短小

無不全
一經服早
長加倍

暹羅曼谷陳信興藥行

地址 壹一號二樓
大觀酒店對面

[illegible]

體育與教育



花墟勢將又爆發大戰！

今日傑巴大戰 志傑星好手將露臉 四時半開賽請早臨場

【本報訊】花墟勢將又爆發大戰！今日傑巴大戰，志傑星好手將露臉，四時半開賽，請早臨場。這場比賽被譽為「體育界之奧林匹克」，吸引了眾多觀眾。志傑星好手將在今日展現其精湛的球技，為觀眾帶來精彩的對決。比賽將於下午四時半在傑巴球場舉行，屆時歡迎廣大市民踴躍前往觀看。

南華演出大失衆望 昨日僅勝中華

【本報訊】昨日中華隊與南華隊之足球賽，南華隊演出大失衆望，僅以微弱優勢擊敗中華隊。中華隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，但最終未能取得勝利。南華隊則在比賽中顯得疲軟，防守漏洞百出，最終未能守住球門。這場比賽引起了廣大球迷的關注，大家對南華隊的表現表示不滿。

美國藍金籃球隊 今晚加山獻技

【本報訊】美國藍金籃球隊將於今晚在加山球場獻技。該隊由多位知名籃球運動員組成，實力強大。今晚的比賽將是一場精彩的對決，吸引了眾多籃球愛好者前往觀看。觀眾們可以期待一場高水平的比賽，展現籃球運動的魅力。

今日足球秩序

組別	時間	對陣
甲組	下午二時	中華對南華
乙組	下午三時	南華對中華
丙組	下午四時	中華對南華
丁組	下午五時	南華對中華

陸軍攻勢猛烈 警察大吃其虧

【本報訊】陸軍攻勢猛烈，警察大吃其虧。在最近的軍事行動中，陸軍表現英勇，攻勢猛烈，給敵方造成了重大損失。警察在戰鬥中也表現出了極大的勇氣，但由於敵方的強大，他們也遭受了較大的損失。這場戰鬥引起了社會的廣泛關注，大家對陸軍的表現表示讚賞。

硬地網球賽 男子組陶錫輝奪冠

【本報訊】硬地網球賽男子組決賽，陶錫輝奪冠。陶錫輝在比賽中發揮出色，以強大的實力擊敗了對手，奪得了冠軍。這場比賽吸引了眾多網球愛好者前往觀看，大家對陶錫輝的表現表示讚賞。陶錫輝在賽後表示，他將繼續努力，為國家爭光。

法郵巨輪比利安順 由日本來將開歐洲

【本報訊】法郵巨輪比利安順，由日本來將開歐洲。這艘巨輪將於近日開往歐洲，為歐洲各國的郵件提供運輸服務。比利安順輪船公司表示，這艘巨輪的開行將為歐洲各國的郵件運輸提供便利，也將為法國的郵政事業做出貢獻。

布明士華利 展期明日到

【本報訊】布明士華利，展期明日到。這艘輪船原定於今日抵達，但由於天氣原因，不得不延期至明日。布明士華利輪船公司表示，他們將盡一切努力，確保這艘輪船能夠準時抵達。該輪船將為歐洲各國的郵件提供運輸服務。

今日足球秩序 (續)

組別	時間	對陣
戊組	下午六時	中華對南華
己組	下午七時	南華對中華
庚組	下午八時	中華對南華
辛組	下午九時	南華對中華

定期航線 輪新順萬 聖加 太子

【本報訊】定期航線，輪新順萬，聖加，太子。這四艘輪船將定期往返於香港與歐洲之間，為歐洲各國的郵件提供運輸服務。輪船公司表示，這四艘輪船的開行將為歐洲各國的郵件運輸提供便利，也將為法國的郵政事業做出貢獻。

法郵巨輪比利安順 由日本來將開歐洲 (續)

【本報訊】法郵巨輪比利安順，由日本來將開歐洲。這艘巨輪將於近日開往歐洲，為歐洲各國的郵件提供運輸服務。比利安順輪船公司表示，這艘巨輪的開行將為歐洲各國的郵件運輸提供便利，也將為法國的郵政事業做出貢獻。

船名	往何埠	公司	開行時間
YCHOW	天津	太古	上午八時
YCHOW	上海	太古	上午九時
YCHOW	香港	太古	上午十時
YCHOW	廣州	太古	上午十一時
YCHOW	汕頭	太古	下午一時
YCHOW	廈門	太古	下午二時
YCHOW	福州	太古	下午三時
YCHOW	寧波	太古	下午四時
YCHOW	溫州	太古	下午五時
YCHOW	杭州	太古	下午六時
YCHOW	紹興	太古	下午七時
YCHOW	嘉興	太古	下午八時
YCHOW	湖州	太古	下午九時
YCHOW	蘇州	太古	下午十時
YCHOW	無錫	太古	下午十一時
YCHOW	常州	太古	下午十二時
YCHOW	鎮江	太古	下午一時
YCHOW	揚州	太古	下午二時
YCHOW	南通	太古	下午三時
YCHOW	泰州	太古	下午四時
YCHOW	清江	太古	下午五時
YCHOW	淮安	太古	下午六時
YCHOW	徐州	太古	下午七時
YCHOW	蚌埠	太古	下午八時
YCHOW	蕪湖	太古	下午九時
YCHOW	安慶	太古	下午十時
YCHOW	九江	太古	下午十一時
YCHOW	南昌	太古	下午十二時
YCHOW	長沙	太古	下午一時
YCHOW	衡陽	太古	下午二時
YCHOW	常德	太古	下午三時
YCHOW	益陽	太古	下午四時
YCHOW	湘潭	太古	下午五時
YCHOW	株洲	太古	下午六時
YCHOW	醴陵	太古	下午七時
YCHOW	萍鄉	太古	下午八時
YCHOW	宜春	太古	下午九時
YCHOW	上饒	太古	下午十時
YCHOW	玉山	太古	下午十一時
YCHOW	德清	太古	下午十二時
YCHOW	安吉	太古	下午一時
YCHOW	孝豐	太古	下午二時
YCHOW	烏程	太古	下午三時
YCHOW	吳興	太古	下午四時
YCHOW	歸安	太古	下午五時
YCHOW	桐鄉	太古	下午六時
YCHOW	嘉善	太古	下午七時
YCHOW	平湖	太古	下午八時
YCHOW	海鹽	太古	下午九時
YCHOW	海防	太古	下午十時
YCHOW	海鹽	太古	下午十一時
YCHOW	海防	太古	下午十二時

船名	往何埠	公司	開行時間
YCHOW	天津	太古	上午八時
YCHOW	上海	太古	上午九時
YCHOW	香港	太古	上午十時
YCHOW	廣州	太古	上午十一時
YCHOW	汕頭	太古	下午一時
YCHOW	廈門	太古	下午二時
YCHOW	福州	太古	下午三時
YCHOW	寧波	太古	下午四時
YCHOW	溫州	太古	下午五時
YCHOW	杭州	太古	下午六時
YCHOW	紹興	太古	下午七時
YCHOW	嘉興	太古	下午八時
YCHOW	湖州	太古	下午九時
YCHOW	蘇州	太古	下午十時
YCHOW	無錫	太古	下午十一時
YCHOW	常州	太古	下午十二時
YCHOW	鎮江	太古	下午一時
YCHOW	揚州	太古	下午二時
YCHOW	南通	太古	下午三時
YCHOW	泰州	太古	下午四時
YCHOW	清江	太古	下午五時
YCHOW	淮安	太古	下午六時
YCHOW	徐州	太古	下午七時
YCHOW	蚌埠	太古	下午八時
YCHOW	蕪湖	太古	下午九時
YCHOW	安慶	太古	下午十時
YCHOW	九江	太古	下午十一時
YCHOW	南昌	太古	下午十二時
YCHOW	長沙	太古	下午一時
YCHOW	衡陽	太古	下午二時
YCHOW	常德	太古	下午三時
YCHOW	益陽	太古	下午四時
YCHOW	湘潭	太古	下午五時
YCHOW	株洲	太古	下午六時
YCHOW	醴陵	太古	下午七時
YCHOW	萍鄉	太古	下午八時
YCHOW	宜春	太古	下午九時
YCHOW	上饒	太古	下午十時
YCHOW	玉山	太古	下午十一時
YCHOW	德清	太古	下午十二時
YCHOW	安吉	太古	下午一時
YCHOW	孝豐	太古	下午二時
YCHOW	烏程	太古	下午三時
YCHOW	吳興	太古	下午四時
YCHOW	歸安	太古	下午五時
YCHOW	桐鄉	太古	下午六時
YCHOW	嘉善	太古	下午七時
YCHOW	平湖	太古	下午八時
YCHOW	海鹽	太古	下午九時
YCHOW	海防	太古	下午十時
YCHOW	海鹽	太古	下午十一時
YCHOW	海防	太古	下午十二時

船名	往何埠	公司	開行時間
YCHOW	天津	太古	上午八時
YCHOW	上海	太古	上午九時
YCHOW	香港	太古	上午十時
YCHOW	廣州	太古	上午十一時
YCHOW	汕頭	太古	下午一時
YCHOW	廈門	太古	下午二時
YCHOW	福州	太古	下午三時
YCHOW	寧波	太古	下午四時
YCHOW	溫州	太古	下午五時
YCHOW	杭州	太古	下午六時
YCHOW	紹興	太古	下午七時
YCHOW	嘉興	太古	下午八時
YCHOW	湖州	太古	下午九時
YCHOW	蘇州	太古	下午十時
YCHOW	無錫	太古	下午十一時
YCHOW	常州	太古	下午十二時
YCHOW	鎮江	太古	下午一時
YCHOW	揚州	太古	下午二時
YCHOW	南通	太古	下午三時
YCHOW	泰州	太古	下午四時
YCHOW	清江	太古	下午五時
YCHOW	淮安	太古	下午六時
YCHOW	徐州	太古	下午七時
YCHOW	蚌埠	太古	下午八時
YCHOW	蕪湖	太古	下午九時
YCHOW	安慶	太古	下午十時
YCHOW	九江	太古	下午十一時
YCHOW	南昌	太古	下午十二時
YCHOW	長沙	太古	下午一時
YCHOW	衡陽	太古	下午二時
YCHOW	常德	太古	下午三時
YCHOW	益陽	太古	下午四時
YCHOW	湘潭	太古	下午五時
YCHOW	株洲	太古	下午六時
YCHOW	醴陵	太古	下午七時
YCHOW	萍鄉	太古	下午八時
YCHOW	宜春	太古	下午九時
YCHOW	上饒	太古	下午十時
YCHOW	玉山	太古	下午十一時
YCHOW	德清	太古	下午十二時
YCHOW	安吉	太古	下午一時
YCHOW	孝豐	太古	下午二時
YCHOW	烏程	太古	下午三時
YCHOW	吳興	太古	下午四時
YCHOW	歸安	太古	下午五時
YCHOW	桐鄉	太古	下午六時
YCHOW	嘉善	太古	下午七時
YCHOW	平湖	太古	下午八時
YCHOW	海鹽	太古	下午九時
YCHOW	海防	太古	下午十時
YCHOW	海鹽	太古	下午十一時
YCHOW	海防	太古	下午十二時

船名	往何埠	公司	開行時間
YCHOW	天津	太古	上午八時
YCHOW	上海	太古	上午九時
YCHOW	香港	太古	上午十時
YCHOW	廣州	太古	上午十一時
YCHOW	汕頭	太古	下午一時
YCHOW	廈門	太古	下午二時
YCHOW	福州	太古	下午三時
YCHOW	寧波	太古	下午四時
YCHOW	溫州	太古	下午五時
YCHOW	杭州	太古	下午六時
YCHOW	紹興	太古	下午七時
YCHOW	嘉興	太古	下午八時
YCHOW	湖州	太古	下午九時
YCHOW	蘇州	太古	下午十時
YCHOW	無錫	太古	下午十一時
YCHOW	常州	太古	下午十二時
YCHOW	鎮江	太古	下午一時
YCHOW	揚州	太古	下午二時
YCHOW	南通	太古	下午三時
YCHOW	泰州	太古	下午四時
YCHOW	清江	太古	下午五時
YCHOW	淮安	太古	下午六時
YCHOW	徐州	太古	下午七時
YCHOW	蚌埠	太古	下午八時
YCHOW	蕪湖	太古	下午九時
YCHOW	安慶	太古	下午十時
YCHOW	九江	太古	下午十一時
YCHOW	南昌	太古	下午十二時
YCHOW	長沙	太古	下午一時
YCHOW	衡陽	太古	下午二時
YCHOW	常德	太古	下午三時
YCHOW	益陽	太古	下午四時
YCHOW	湘潭	太古	下午五時
YCHOW	株洲	太古	下午六時
YCHOW	醴陵	太古	下午七時
YCHOW	萍鄉	太古	下午八時
YCHOW	宜春	太古	下午九時
YCHOW	上饒	太古	下午十時
YCHOW	玉山	太古	下午十一時
YCHOW	德清	太古	下午十二時
YCHOW	安吉	太古	下午一時
YCHOW	孝豐	太古	下午二時
YCHOW	烏程	太古	下午三時
YCHOW	吳興	太古	下午四時
YCHOW	歸安	太古	下午五時
YCHOW	桐鄉	太古	下午六時
YCHOW	嘉善	太古	下午七時
YCHOW	平湖	太古	下午八時
YCHOW	海鹽	太古	下午九時
YCHOW	海防	太古	下午十時
YCHOW	海鹽	太古	下午十一時
YCHOW	海防	太古	下午十二時

船名	往何埠	公司	開行時間
YCHOW	天津	太古	上午八時
YCHOW	上海	太古	上午九時
YCHOW	香港	太古	上午十時
YCHOW	廣州	太古	上午十一時
YCHOW	汕頭	太古	下午一時
YCHOW	廈門	太古	下午二時
YCHOW	福州	太古	下午三時
YCHOW	寧波	太古	下午四時
YCHOW	溫州	太古	下午五時
YCHOW	杭州	太古	下午六時
YCHOW	紹興	太古	下午七時
YCHOW	嘉興	太古	下午八時
YCHOW	湖州	太古	下午九時
YCHOW	蘇州	太古	下午十時
YCHOW	無錫	太古	下午十一時
YCHOW	常州	太古	下午十二時
YCHOW	鎮江	太古	下午一時
YCHOW	揚州	太古	下午二時
YCHOW	南通	太古	下午三時
YCHOW	泰州	太古	下午四時
YCHOW	清江	太古	下午五時
YCHOW	淮安	太古	下午六時
YCHOW	徐州	太古	下午七時
YCHOW	蚌埠	太古	下午八時
YCHOW	蕪湖	太古	下午九時
YCHOW	安慶	太古	下午十時
YCHOW	九江	太古	下午十一時
YCHOW	南昌	太古	下午十二時
YCHOW	長沙	太古	下午一時
YCHOW	衡陽	太古	下午二時
YCHOW	常德	太古	下午三時
YCHOW	益陽	太古	下午四時
YCHOW	湘潭	太古	下午五時
YCHOW	株洲	太古	下午六時
YCHOW	醴陵	太古	下午七時
YCHOW	萍鄉	太古	下午八時
YCHOW	宜春	太古	下午九時
YCHOW	上饒	太古	下午十時
YCHOW	玉山	太古	下午十一時
YCHOW	德清	太古	下午十二時
YCHOW	安吉	太古	下午一時
YCHOW	孝豐	太古	下午二時
YCHOW	烏程	太古	下午三時
YCHOW	吳興	太古	下午四時
YCHOW	歸安	太古	下午五時
YCHOW	桐鄉	太古	下午六時
YCHOW	嘉善	太古	下午七時
YCHOW	平湖	太古	下午八時
YCHOW	海鹽	太古	下午九時
YCHOW	海防	太古	下午十時
YCHOW	海鹽	太古	下午十一時
YCHOW	海防	太古	下午十二時

船名	往何埠	公司	開行時間
YCHOW	天津	太古	上午八時
YCHOW	上海	太古	上午九時
YCHOW	香港	太古	上午十時
YCHOW	廣州	太古	上午十一時
YCHOW	汕頭	太古	下午一時
YCHOW	廈門	太古	下午二時
YCHOW	福州	太古	下午三時
YCHOW	寧波	太古	下午四時
YCHOW	溫州	太古	下午五時
YCHOW	杭州	太古	下午六時
YCHOW	紹興	太古	下午七時
YCHOW	嘉興	太古	下午八時
YCHOW	湖州	太古	下午九時
YCHOW	蘇州	太古	下午十時
YCHOW	無錫	太古	下午十一時
YCHOW	常州	太古	下午十二時
YCHOW	鎮江	太古	下午一時
YCHOW	揚州	太古	下午二時
YCHOW	南通	太古	下午三時
YCHOW	泰州	太古	下午四時
YCHOW	清江	太古	下午五時
YCHOW	淮安	太古	下午六時
YCHOW	徐州	太古	下午七時
YCHOW	蚌埠	太古	下午八時
YCHOW	蕪湖	太古	下午九時
YCHOW	安慶	太古	下午十時
YCHOW	九江	太古	下午十一時
YCHOW	南昌	太古	下午十二時
YCHOW	長沙	太古	下午一時
YCHOW	衡陽	太古	下午二時
YCHOW	常德	太古	下午三時
YCHOW	益陽	太古	下午四時
YCHOW	湘潭	太古	下午五時
YCHOW	株洲	太古	下午六時
YCHOW	醴陵	太古	下午七時
YCHOW	萍鄉	太古	下午八時
YCHOW	宜春	太古	下午九時
YCHOW	上饒	太古	下午十時
YCHOW	玉山	太古	下午十一時
YCHOW	德清	太古	下午十二時
YCHOW	安吉	太古	下午一時
YCHOW	孝豐	太古	下午二時
YCHOW	烏程	太古	下午三時
YCHOW	吳興	太古	下午四時
YCHOW	歸安	太古	下午五時
YCHOW	桐鄉	太古	下午六時
YCHOW	嘉善	太古	下午七時
YCHOW	平湖	太古	下午八時
YCHOW	海鹽	太古	下午九時
YCHOW	海防	太古	下午十時
YCHOW	海鹽	太古	下午十一時
YCHOW	海防	太古	下午十二時

李冰妍 醫師

專治：婦科、兒科、內科、外科、皮膚科、花柳病、梅毒、淋病、白濁